



**REGIONE SICILIANA**  
ASSESSORATO REGIONALE DEL TURISMO DELLO SPORT E DELLO SPETTACOLO  
DIPARTIMENTO REGIONALE DEL TURISMO, DELLO SPORT E DELLO SPETTACOLO  
IL DIRIGENTE GENERALE

**VISTO** lo Statuto della Regione Siciliana;

**VISTE** la L.R. n.10 del 15.05.2000;

**VISTO** il D.Lgs n.118 del 23.06.2011 e ss.mm.ii. – disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio della Regione e degli Enti Locali;

**VISTO** l'art.18 del D.L. n.83 del 22.06.2012 convertito con legge del 7/08/2012 n.134;

**VISTA** la L.R. n.3 del 13.01.2015 art.11 che disciplina le modalità applicative del D.L. n.118 del 23.06.2011;

**VISTA** la Legge Regionale n. 21/2014, art. n. 68 “Norme in materia di trasparenza e di pubblicità dell'attività amministrativa”;

**VISTA** la L.R. n.8 dell'8 maggio 2018 “Disposizioni programmatiche e correttive per l'anno 2018. Legge di stabilità regionale”;

**VISTA** la L.R. n.9 dell'8 maggio 2018 “Bilancio di previsione della Regione siciliana per il triennio 2018 – 2020”;

**VISTO** il D.A. n.1203 del 9.03.2018 con il quale è stato approvato il contratto individuale di lavoro della Dott.ssa Lucia Di Fatta, quale Dirigente Generale del Dipartimento Regionale Turismo, Sport e Spettacolo;

**VISTO** il D.D.G. n.1790 dell'1.07.2016 con il quale è stato approvato il contratto individuale di lavoro dell'Arch. Lucia Fazio, quale Dirigente dell'Area 2 del Dipartimento Regionale Turismo, Sport e Spettacolo;

**CONSIDERATO** che la Strategia della macroregione adriatico-ionica EUSAIR, adottata dalla Commissione europea nel 2012, poggia su quattro Pilastri tematici, e che il quarto di essi è dedicato al turismo sostenibile;

**CONSIDERATO** che la Regione siciliana, e per essa il Dipartimento del turismo, dello sport e dello spettacolo, coordina, insieme alla Regione Puglia, le regioni italiane aderenti al Pilastro 4 “Turismo sostenibile” della Strategia EUSAIR;

**CONSIDERATO** che, in occasione dell'anno di presidenza italiana della Strategia EUSAIR, la Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per le politiche di coesione ed il Ministero degli Affari esteri e della cooperazione italiana, hanno organizzato, in collaborazione con la Commissione europea e la Regione siciliana il 3° Forum internazionale EUSAIR, evento che si terrà a Catania nei giorni 24 e 25 maggio 2018, ed in particolare il 24 maggio in cui è previsto un B2B tra le imprese e gli stakeholder dell'area adriatico-ionica;

**CONSIDERATO** che l'iniziativa ha rilievo internazionale e si presenta come un'importante occasione di promozione dell'immagine turistica della Sicilia, in quanto ospiterà Commissari e Ministri europei, stampa internazionale, istituzioni e stakeholder dei settori afferenti ai quattro Pilastri della Strategia EUSAIR, con particolare riguardo al settore turistico;

**CONSIDERATO** che il Forum di Catania vedrà la partecipazione di commissari ed alti rappresentanti dell'Unione europea, insieme con esponenti di governi nazionali, regionali e locali;

**CONSIDERATA** l'importanza che l'evento riveste per l'immagine della Sicilia e non solo sotto il profilo turistico, ma anche istituzionale;

**CONSIDERATO** che la lingua di lavoro è l'inglese e che quindi che si rende necessaria la presenza di un interprete in consecutiva da affiancare all'Assessore del Turismo, Sport e Spettacolo durante gli interventi che lo vedranno coinvolto per l'intera giornata del 24 e la mattina del 25 maggio;

**VISTA** la nota n.16009 del 23.05.2018 con la quale il Dirigente Generale del Dipartimento Turismo, Sport e Spettacolo incarica in qualità di RUP, l'Arch. Lucia Fazio a provvedere con urgenza all'individuazione di un interprete;

**CONSIDERATO** che, in occasione del 2018 "Anno del turismo UE-Cina", la Commissione europea e la governance della Strategia EUSAIR auspicano un rafforzamento dei rapporti turistico-commerciali tra Unione europea e Cina, utilizzando per tale scopo l'occasione offerta dal B2B tra le imprese dell'area adriatico-ionica, evento programmato annualmente nell'ambito del Forum internazionale EUSAIR, al cui interno quest'anno si inserisce anche la partecipazione di operatori della domanda turistica cinese;

**CONSIDERATO** che Studio Eventi & Congressi srl risulta essere la società aggiudicataria del bando del Dipartimento Attività Produttive per l'organizzazione e la logistica della delegazione cinese che parteciperà al 3° Forum Internazionale EUSAIR e, quindi presente a Catania nei giorni del 24 e 25 maggio;

**ATTESO** che l'acquisizione del servizio relativo ad un interprete da affiancare all'Assessore del Turismo, Sport e Spettacolo durante gli interventi che lo vedranno coinvolto per l'intera giornata del 24 e la mattina del 25 maggio rientra tra le tipologie di cui agli artt. 35, 36 e 63, comma 5, del D.lgs. n. 50/2016;

**VISTO** il preventivo, richiesto per le vie brevi, a Studio Eventi & Congressi srl, assunto al protocollo il 23.05.2018 al n.16018, dal quale risulta che la prestazione di un interprete per traduzione consecutiva inglese/italiano, italiano/inglese per le giornate del 24 e 25 maggio ha un costo di € 1.600,00 oltre IVA, per un importo complessivo di €1.952,00;

**CONSIDERATA** la limitatezza dei tempi per l'individuazione di un altro interprete;

**VISTO** il D.D.A. n.1236/A2 del 23.05.2018 con il quale per i motivi esposti è stato affidato a Studio Eventi & Congressi srl la prestazione di un interprete per la traduzione consecutiva inglese/italiano e italiano/inglese ed è stata impegnata, contestualmente, la somma per il pagamento della prestazione;

**CONSIDERATO** che il predetto decreto è stato restituito non registrato dalla Ragioneria Centrale per il turismo con rilievo n.113 del 31.05.2018 con le osservazioni in esso contenute;

**RITENUTO**, pertanto, di annullare il D.D.A. n.1236/A2 del 23.05.2018 e di procedere all'emissione di un nuovo decreto, tenendo conto delle osservazioni mosse dalla RCT;

**RITENUTO**, pertanto, di accogliere la proposta avanzata da Studio Eventi & Congressi srl con sede legale a Lanciano (CH), in via del Mancino, 62, CF 02169030695 e procedere all'affidamento della prestazione richiesta;

**RITENUTO** di impegnare la somma di € 1.600,00 oltre IVA, per un importo complessivo di € 1.952,00 sul Cap. 472538 – codice dei conti U.1.03.02.02.999, esercizio finanziario 2018 per il pagamento del servizio commissionato da liquidarsi entro il 31.12.2018;

## D E C R E T A

**Art. 1** – Per le motivazioni in premessa, è annullato il D.D.A. n.1236/A2 del 23.05.2018.

**Art. 2** - E' affidato a Studio Eventi & Congressi srl con sede legale a Lanciano (CH), in via del Mancino, 62, CF 02169030695 la prestazione di un interprete per traduzione consecutiva inglese/italiano, italiano/inglese.

**Art. 3** – E' impegnata la somma di € 1.600,00 oltre IVA , per un importo complessivo di € 1.952,00 per il pagamento a Studio Eventi & Congressi srl sul Cap. 472538 – codice piano dei conti U.1.03.02.02.999, esercizio finanziario 2018 del servizio commissionato da liquidarsi entro il 31.12.2018.

**Art. 4** - Il presente provvedimento ai sensi dell'art.37, comma 1, del D.Lgs n.33/2013 e s.m.i., sarà trasmesso all'Unità di Staff 2 "Controlli Interni" ai fini della pubblicazione su Amministrazione Trasparente – Bandi di Gara e Contratti.

**Art. 5** - Il presente provvedimento sarà inserito sul sito internet istituzionale, ai fini dell'assolvimento dell'obbligo di pubblicazione, ai sensi dell'art.68 della l.r. n.21 del 18.08.2014.

Il presente decreto sarà trasmesso alla Ragioneria Centrale per il Turismo per la relativa registrazione.

Il Dirigente dell'Area  
Arch.Lucia Fazio  
firmato

Il Funzionario Direttivo  
Letizia Scibilla  
firmato